



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2007
EC-DECLARATION OF CONFORMITY 2007
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE, 2007

Wels-Thalheim, 2007-11-15

Die Firma

Manufacturer

La compagnie

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Günter Fronius Straße 1, A-4600 Wels-Thalheim

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

Hereby certifies on it's sole
responsibility that the following
product:

se déclare seule responsable du fait
que le produit suivant:

TransPocket 5000 CEL
Lichtbogenschweißgerät

TransPocket 5000 CEL
Arc welding equipment

TransPocket 5000 CEL
Appareil de soudage à l'arc

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

which is explicitly referred to by this
Declaration meet the following
directives and standard(s):

qui est l'objet de la présente
déclaration correspondent aux
suivantes directives et normes:

Richtlinie 2006/95/EWG
Elektrische Betriebsmittel
Niederspannungsrichtlinie
Richtlinie 2004/108/EWG
Elektromag. Verträglichkeit

Directive 2006/95/EEC
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive
Directive 2004/108/EEC
Electromag. compatibility

Directive 2006/95/CEE
Outillages électriques
Directive de basse tension
Directive 2004/108/CEE
Électromag. compatibilité

Europäische Normen
EN 60974-1
EN 60974-10:2003 (CI.A)

European Standard
EN 60974-1
EN 60974-10:2003 (CI.A)

Norme européenne
EN 60974-1
EN 60974-10:2003 (CI.A)

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing
conformity with the requirements of
the Directives is kept available for
inspection at the above
Manufacture's.

En tant que preuve de la satisfaction
des demandes de sécurité la
documentation peut être consultée
chez la compagnie susmentionnée.

CE 2007


ppa. Mag.Ing.H.Hackl



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2007
EC-DECLARATION OF CONFORMITY 2007
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE, 2007**

Wels-Thalheim, 2007-11-15

Die Firma

Manufacturer

Costruttore

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Günter Fronius Straße 1, A-4600 Wels-Thalheim

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

Hereby certifies on it's sole
responsibility that the following
product:

Con la presente certifica dichiara
la sua esclusiva responsabilità
che il seguente prodotto:

TransPocket 5000 CEL
Lichtbogenschweißgerät

TransPocket 5000 CEL
Arc welding equipment

TransPocket 5000 CEL
Attrezzatura per saldatura ad arco

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

which is explicitly referred to by this
Declaration meet the following
directives and standard(s):

al quale è esplicitamente riferita
questa dichiarazione, è conforme
alle seguenti direttive e agli
seguenti standard:

Richtlinie 2006/95/EWG
Elektrische Betriebsmittel
Niederspannungsrichtlinie

Directive 2006/95/EEC
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

Direttiva 2006/95/EEC
Apparechi elettrici
Direttiva basso voltaggio

Richtlinie 2004/108/EWG
Elektromag. Verträglichkeit

Directive 2004/108/EEC
Electromag. compatibility

Direttiva 2004/108/EEC
Compatibilità Elettromagnetica

Europäische Normen
EN 60974-1
EN 60974-10:2003 (CI.A)

European Standard
EN 60974-1
EN 60974-10:2003 (CI.A)

Norme standard europee
EN 60974-1
EN 60974-10:2003 (CI.A)

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing
conformity with the requirements of
the Directives is kept available for
inspection at the above
Manufacture's.

La documentazione attestante la
conformità alle richieste delle
direttive sarà tenuta a disposizione
per ispezioni presso il sopraccitato
costruttore.

CE 2007


ppa. Mag. Ing. H. Hackl